

BURTON

News Release

報道関係者各位

2014年9月19日

バートンジャパン合同会社

ジャン・イーウェイとキム・クロエが優勝 大江光は3位に

---BURTON HIGH FIVES presented by MINI 男女ハーフパイプ結果---

カードローナ・アルパイン・リゾート（ニュージーランド・ウナカ）で行われているスノーボードイベント、BURTON HIGH FIVES presented by MINI（バートン・ハイ・ファイブス・プレゼンテッド・バイ・ミニ）の最終日、女子ハーフパイプファイナルで、日本の大江光が3位に入りました。男子ハーフパイプは中国のジャン・イーウェイ、女子はアメリカの14歳、キム・クロエが優勝しています。青野令は5位、平野歩夢は7位、平岡卓は9位に終わっています。

前日のスロープスタイル2位の鬼塚雅、ハーフパイプ3位の大江光が属するTEAM6は、2種目とMINIオフロードチャレンジの結果によりチームチャレンジで1位となり、賞金USD \$70,000(1人\$7,000)を獲得しています。

コンテストの様子は、20日の午後5時からウェブキャストを通じて配信されます。オフィシャルWEBサイト（www.Burton.com/HighFives）をご覧ください。



ウェブキャストスケジュール（日本時間）：

9/20 5pm～ 男女ハーフパイプ

賞金総額： \$80,000(USD) *チームチャレンジ優勝チーム\$70,000、男女 HP, SS 優勝者\$2,500

男子ハーフパイプリザルト:

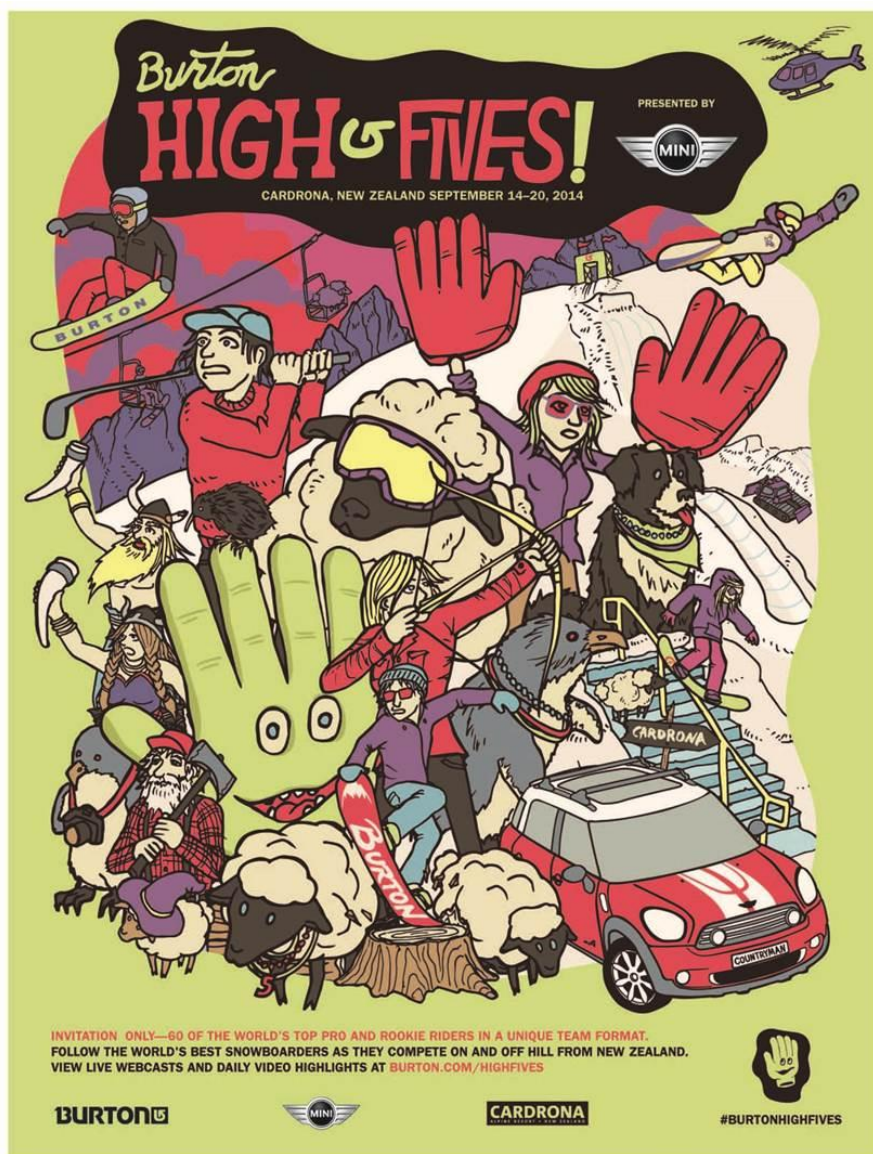
1	Zhang	Yiwei	CHN	Nike	91
2	O`Connor	Seamus	IRL	Nike	90.6
3	Johnstone	Nathan	AUS	Rip Curl	88.6
4	Ravnjak	Tim-Kevin	SLO	Oakley	87.8
5	Aono	Ryo	JPN	Anon Optics	80.8
6	Sato	Shuhei	JPN	Sims	80.2
7	Hirano	Ayumu	JPN	Nike	79.2
8	Pates	Jake	USA	Burton	78.6
9	Hiraoka	Taku	JPN	Burton	74
10	Kweon	Lee-Jun	KOR	Burton	73.2
11	Callister	Kent	AUS	Lib Technologies	69.6
12	Avtaneev	Nikita	RUS	Burton	66.8
13	Ferguson	Gabe	USA	Burton	64.6
14	Ciccarelli	Michael	CAN	Burton	64.2
15	Nicholson	Tyler	CAN	Rockstar	48
16	Mack	Kyle	USA	Oakley	43
17	Garcia	Knight Carlos	NZL	Burton	42.4
18	Baden	Nikolas	USA	Adidas	38.2
19	Staveley	Cameron	AUS	Burton	36
20	Ferguson	Ben	USA	Burton	28.6

女子ハーフパイプリザルト:

1	Kim	Chloe	USA	Burton	92.6
2	Cai	Xuetong	CHN	Nike	86.4
3	Ooe	Hikaru	JPN	Burton	85.4
4	Crawford	Holly	AUS		79.8
5	Arthur	Emily	AUS		76.6
6	Anderson	Jamie	USA	Oakley	72.6
7	Tsuyuki	Katie	CAN	Sony	62.2
8	Irwin	Calynn	CAN	Powderroom	54
9	Hirono	Asami	JPN	Billabong	44.8
10	Norendal	Silje	NOR	Nike	44.4
11	Mittermüller	Silvia	GER	Ride Snowboards	38.4
12	Mullins	Mahalah	AUS	Dragon	29.4
13	Staveley	Lauren	AUS	Roxy	29.2
14	Kotsenburg	Kirra	USA	Monster Energy	26.8
15	Torr	Rebecca	NZL	Billabong	20.8
16	Castellet	Queralt	ESP	Yonex	12

TEAM6:

Carlos Garcia - NZL	SS Men
Tim-Kevin Ravnjak - SLO	HP Men
佐藤秀平 - JPN	HP Men
大江光 - JPN	HP Women
Seamus O'Connor - IRE	SS Men
Billy Morgan - GBR	SS Men
Emil Ulsletten - NOR	SS Men
鬼塚雅 - JPN	SS Women
Kirra Kotsenburg - USA	SS Women
Silje Norendal - NOR	SS Women



<MINI (ミニ) について>

1950年代後半のスエズ動乱による石油価格が高沸した時代を背景に生まれたMINIは、石油危機の時代に「大人4人が乗れる経済的な小型車」として開発され、1959年から発売を開始した。MINIの設計者、アレック・イシゴニスによって考え出されたエンジンをフロント横置きで配列する前輪駆動の基本レイアウトは、今コンパクトカーの標準的なレイアウトとなったが、当時はコンパクトなボディと広い室内空間を実現する革新的なアイデアだった。

MINI のユニークなデザインやコンセプト、「ゴーカート・フィーリング」と評される走りの楽しさは、映画俳優やミュージシャン、デザイナーなどの多くのセレブリティやオピニオンリーダーにも愛され、人気を博した。1960 年代にはモンテカルロラリーで三度の優勝を果たすなど、モータースポーツの世界でも活躍し、世界中のファンを虜にした。

1994 年からは、BMW グループが車両の生産や商標権など MINI に関する全ての権利を有し、全く新しい MINI の開発を開始。2001 年には BMW グループによって開発された MINI を全世界に発表し、日本では 2002 年の 3 月 2 日（ミニの日）から発売を開始した。2011 年には、MINI（ハッチバック）、MINI Convertible（ミニ・コンバーチブル）、MINI Clubman（ミニ・クラブマン）、MINI Crossover（ミニ・クロスオーバー）、に続く 5 番目のモデルとして MINI Coupé（ミニ・クーペ）を発表。また 2012 年-2013 年には、MINI Roadster（ミニ・ロードスター）、MINI Paceman（ミニ・ペースマン）、2014 年にはハッチバックモデルの MINI をフルモデルチェンジし、4 月に発売するなど、MINI のラインナップはかつてないほど魅力的なものになっている。

詳しくはこちら www.mini.j をご覧ください。

MINI 公式 Facebook ページ：www.facebook.com/MINI.Japan

公式ツイッター：www.twitter.com/MINI_JAPAN

<MINI と BURTON のグローバル・パートナーシップについて>

MINI は今回東京で実施されるイベントのほか、バートンが主催するスノーボード大会、Burton Global Open Series（バートン・グローバル・オープン・シリーズ）にも協賛しています。Burton Global Open Series は世界レベルのパフォーマンスが披露されるスノーボードの大会で、ラックス（スイス）、ペイクル（アメリカ合衆国）で行われます。MINI は、大会のメインスポンサーとして、各地での大会を通じて男女それぞれのカテゴリーで最も高いポイントを獲得した男性、女性ライダーそれぞれに MINI Crossover を贈呈します。

<BURTON について>

1977 年、ジェイク・バートン・カーペンターはアメリカ・バーモント州のガレージでスノーボード作りを始め、バートンスノーボードを設立しました。以来、彼の人生はスノーボードに捧げられています。バートンは、画期的なプロダクトライン、リゾートに対する草の根的努力、そしてトップレベルのチームライダーにより、スノーボードを裏山での遊び道具から、ワールドクラスのスポーツへと成長させることにおいて、極めて重要な役割を果たしてきました。現在バートンは、スノーボードギアとスノーボードライフスタイルに関連する業界トップのプロダクトをデザイン、製造しています。その中にはスノーボード、バインディング、ブーツ、アウターウェア、レイヤリングなどの他に、通年で活躍するアパレル、バック、バッグやアクセサリなども含まれています。バートンはジェイクと妻であり社長であるドナ・カーペンターにより所有されているプライベートカンパニーです。アメリカ・バーモント州バーリントンに本社を、オーストラリア、日本、オーストラリア、カリフォルニア、カナダ、中国にオフィスを置いています。詳しくは www.burton.com をご覧ください。